

دکتر برات زنجانی
گروه زبان و ادبیات فارسی

مومیایی

در ایران باستان

«نکته‌ای تازه از شاهنامه فردوسی»

مومیایی در مصر سابقه چند هزار ساله دارد، در ایران قدیم یعنی همان دوره‌ای که در مصر رواج داشته و احتمالاً قرن‌ها پیش از ظهور زرتشت معمول بوده است و نشانه‌هایی از آن را در داستانهایی که در شاهنامه فردوسی آمده است می‌بینیم. در صدق گفتار و رعایت امانت فردوسی شکی نیست و مسلم‌آمیز این نشانه‌ها را فردوسی اضافه نکرده است، بلکه در داستان شاهان و پهلوانان قدیم ایران آمده و فردوسی نیز پرسیده از هر کسی بیشمار و سپس بشعر آورده است. واگر گفته شود: چرا در کشوری که صنعت مومیایی را میدانستند و مدتی هم بدان عمل کرده‌اند نمونه‌هایی بجای نمانده است؟ جواب این پرسش را معتقدات مردم روشن می‌کند؛ آنها معتقدند که کالبد بزرگان نمی‌پرسد و متلاشی نمی‌شود و داستانهای از اجسادی که بچشم دیده‌اند هنوز هم بر سر زبان‌های این اعتقاد از کجا پیدا شده است؟ باید گفت: در دوره‌های گذشته مومیایی‌هایی دیده‌اند و چون تعبیری برای این امر نداشتند، ناچار بقدرت خدا و نقرب آن افراد در پیشگاه خدا توجیه کردند، در بحار الانوار در باب احوال بعد از مرگ بزرگان دینی این جمله را می‌بینیم:

و ان لحومهم حرام على الارض.^۱

و چون نیش قبر مردگان در مذهب

اسلام ناروا و حرام است لذا تحقیقی در این زمینه دنبال نشده است، و تحقیقات آینده این مسئله را روشن خواهد کرد، اما آنچه که در شاهنامه آمده است با تعریفی که هرودت درباره هنر مومیایی کرده مشابهت دارد، اینک ابتدا گفته هرودت و سپس گفته فردوسی را نقل می‌کنیم:

«در آغاز کار، مخ مرده را با چنگکی از بینی بیرون می‌آورند و چون پاره‌بی ازمخ را باین ترتیب بیرون آورند، با قیمانده آنرا با داخل کردن پاره‌بی داروها بیرون می‌آورند پس از آن با سنگ برنده‌ای پهلوی مرده را می‌شکافند و امعاء و احشاء او را خارج می‌کنند، آنگاه درون شکم را با شراب خرما می‌شویند و بر آن گردهای خوشبو می‌پاشند و سپس آنرا با مر^۱ عالص و فلوس و چیزهای معطر دیگر پر می‌کنند و پهلو را بصورت اول خود میدوزند و چون این کارها انجام شد نعش را مدت هفتاد روز در حمامی از ناترون^۲ قرار میدهند و این حد قانونی است که کسی نباید از آن تجاوز کند، پس از این مدت مرده را از حمام بیرون می‌آورند و می‌شویند و با نوارهای پارچه‌بی آغشته بموم آنرا نوار پیچ می‌کنند و این نوارها را با قشری از صمغ مخصوص می‌پوشانند که مصریان آنرا معمولاً بجای سریشم بکار می‌برند. چون این کارها تمام شد، صاحبان مرده جسد مرده خود را میگیرند و برای آن تابوتی از چوب بصورت انسان می‌سازند و مرده را در آن میگذارند. پس از آنکه در تابوت را محکم بستند آنرا در لحد بصورتی قرار میدهند که ایستاده و بدیوار تکیه داده باشد. با این خرج‌های سنگین است که اجساد مردگان خود را برای محفوظ ماندن مومیایی می‌کنند.»^۳

و فردوسی در مرگ یزدگرد بزه گر چنین آورده:

۱- ناترون سیلیکات سدیم و آلومینیوم است بفورمول $Na_2Al_2Si_2O_8 \cdot 2H_2O$

۲- نقل از تاریخ تمدن ویل دورانت کتاب اول مشرق زمین: کاهواره تمدن ترجمه

که شاه از مان آوریدت بطور
همی ریختند از بر یال خاک
میان تهی گاه و مغز سرش
بدیما تنفس را بکردند خشک
سوی پارس شد آن خداوند ناج^۱

زلشکر خروشی برآمد چو کوس
همه جامه ها را بکردند چاک
از آن پس بکافید موببد برش
بیاکند یکسر بکافور و مشک
بنابوت زرین و در مهد ساج

از داستانهای اساطیری شاهنامه در پادشاهی فریدون میخوانیم که:
فریدون سه پسر داشت ایرج و سلم و تور، کشور را سه قسم کرد و هر ناحیه
را بفرزندی سپرد، ایران نصیب ایرج شد، سلم و تور بر او رشک برداشتند و بر
این تقسیم اعتراض کردند، ایرج برای جلب محبت و جلوگیری از یک جنگ
داخلی بسوی برادران شتافت ولی محبت و فروتنی او بر تنی و آتش غضب
برادران را فرو نشاند، تور سر ایرج را جدا کرد و مغزش به مشک و عیبر بیاکند
و پیش فریدون فرستاد:

سر تاجور زان تن پیلوار	بعنجر جدا کرد و برگشت کار
بیاکند مغزش بمشك و عیبر	فرستاد نزد جهانبخش پیش

ورسیدن پیک و تحويل دادن سر ایرج را فردوسی چنین آورده:

خروشی برآورد دل سوگوار	یکی زر تابوت شن اند کنار
بنابوت زر اندرون پرنیان	نهاده سر ایرج اند میان
ابا ناله و آه و با روی زرد	به پیش فریدون شد آن شوخ مرد
ز تابوت زر تخته برداشتند	که گفتار او خوار پنداشتند
ز تابوت چون پرنیان برکشید	سر ایرج آمد بریده پدید

فریدون سخت غمگین شد و کینه سلم و تور را بدل گرفت، تا اینکه ماه آفرید زن ایرج که هنگام مرگ شوهر باردار بود دختری زاد، سالها سپری

شد دختر بسن بلوغ رسید و همسر پشنگ گردید و از این ازدواج فرزندی بوجود آمد که منوچهر نام نهادند، منوچهر به تشویق فریدون بخونخواهی ایرج کمر بست و بر سلم وتور تاخت و بر هردو پیروز شد و سر تور و سلم را از تن جدا کرد و به پیش فریدون فرستاد. فریدون سر سلم وتور را با سرایرج که دست کم از سی سال پیش مانده بود در برابر خود نهاد و زارزار گریست:

پژمرد برگ کیانی درخت	جو این کرده شد روز بزرگشتبخت
نهاده بر خویش سر هرسه شاه	کرانه گزید از بر تاج و گاه
چنین تا زمانه سرآمد بر اوی ^۱	پرازخون دل و پرزگریه دور روی

مسلمان سرایرج مومیایی شده بود به همین جهت بعد از گذشت سالها تباہ نشده بود و فردوسی هم تصویر کرده « بیاکند مغزش به مشک و عیبر ». موضوع دیگری که مومیایی بودن این اجساد را تأیید می کند. آن است که جسد را بر تخت می نشاندند و کلاه بر سرش می نهادند و بر میانش کمر می بستند. بعد از کشته شدن پیران، بیژن چنین دستور میدهد:

بنرمود تا مشگ و کافور ناب	بقیر اندر آمیخته با گلاب
تنش را بیمالود زان سربسر	بکافور و مشگش بیاکند سر
بسدیسای رومی تن پاک اوی	پوشید آن جان ناپاک اوی
یکی دخمه فرمود خسرو بمهر	برآوده سر تا بگردان سپهر
بهاد اندر او نخت های گران	چنانچون بود در خور مهتران
نهادند سر پهلوان را بگاه	کمر بر میان و بسر بر کلاه ^۲

کیخسرو بعد از آنکه شیده را کشت درباره دفن او چنین فرمان میدهد:

بر او کرد جوشن همه چاک چاک	همی ریخت بر تارک از درد خاک
بر هام گفت این بد بدسگال	دلیر و سبک سر مرا بود خال

۱- شاهنامه فردوسی چاپ شوروی جلد اول ص ۱۰۴

۲- « « جلد پنجم ص ۲۲۷ (حاشیه)

یکی دخمه خسروانی کنید
بشویید مغزش بکافور ناب
کله بر سرش عنبر آگین نهید^۱

نشست از بر گاه و پیشنهاد
پیاده بر فند بی رنگ و بیوی
دو هفته بیودند بسا سوک شاه
بکردند بالای او ده کمند
دبیقی و دیسای رومی سیاه
تنش را بدو در بکردند خشک
سر بر ز کافور و زمشک تاج^۲

پس از کشتنش مهربانی کنید
تنش را به مشک و عبير و گلاب
بگردنش بر طوق زرین نهید
و در مرگ کاوس چنین آمده:

جهاندار کی خسرو آمد بگاه
از ایرانیان هر که بد نامجوی
همه جامه هاشان کبود و سیاه
ز بهر ستودانش کاخی بلند
بیردند پس نامداران شاه
بروتافه عود و کافور و مشک
نهادند زیر اندرش تخت عاج

و در مرگ فرود سیاوش فردوسی گوید:

بکردند بر تیغ آن کوه دسار
بدیبایی زربفت و زرین کمر
کل و مشک و کافور و می خواستند
رسخش را بعطر و گلاب و به مشک
نهادند بر تخت و گشتند باز شد آن شیردل شاه گرد نفر از^۳
و در مرگ بهرام گودرز گوید:

چو شد دور زان جایگاه نبرد
بیا کند مغزش به مشک و عبير
بر آین شاهانش بر تخت عاج

۱- شاهنامه فردوسی چاپ شوری جلد پنجم ص ۲۷۶

۲- « « « جلد پنجم ص ۳۷۸

۳- « « « جلد چهارم ص ۶۷

سر دخمه کردند سرخ و کبود تو گفتی که بهرام هرگز نبود^۱
 گر شاسب پهلوان مشهور وقتی که از عجایب نواحی طنجه دیدن میکرد
 دخمه‌ای می‌بیند که نگهبان آن مجسمه‌ای خودکار و در بان آن شیر فلزی
 متحرک و آتش‌دهان بوده است و در داخل دخمه جسدی مومبایی شده می‌بیند
 اسدی آن مومبایی را چنین تعریف کرده:
 در او تختی از زر و مردی دراز بر آن تخت بد مرده از دیر باز
 گرفته همه تنش در قبر و مشک گهر برش واژ زیر کافور خشک^۲
 اگر این تعریف را با تعریفی که فردوسی در مورد جسد پیران کرده
 و گفته:

بفرمود تا مشک و کافور ناب
 بکافور و مشکش بیاکند سر^۳
 مقایسه کنیم شباht آندو آشکار خواهد شد. و از این شباht نتیجه
 می‌گیریم که ، کار آکنندن مغز و تهیگاه از مواد معطر که در شاهنامه آمده
 نوعی مومبایی کردن اجساد یوده است. باز در همین گر شاسب‌نامه می‌خوانیم
 که گر شاسب در هنگام مرگ در برآرۀ دفن و کفن خوبیش سفارش می‌کند که
 تهیگاهش را از مشک ناب پر کنند و تنش را بعنبر و گلاب بشویند:

چو رخشندۀ تیغم زناری نیام برآید شود لاله‌ام زرد فام
 بیاکن تهیگاهم از مشک ناب^۴
 گر شاسب سپس پیش‌بینی می‌کند؛ که پس از گذشتן سالها پادشاهی
 بسلطنت میرسد و برای کینه‌کشی آرامگاه مرا می‌گشاید تا جسلم را بسوزاند

۱- شاهنامه فردوسی چاپ شوروی جلد چهارم ص ۱۱۲

۲- گر شاسب‌نامه اسدی بکوشش یغمائی ص ۴۵۷

۳- شاهنامه فردوسی چاپ شوروی ج ۵ ص ۲۲۷

۴- گر شاسب‌نامه اسدی بکوشش یغمائی ص ۴۶۵

و چون چهره مرا می‌بیند از کرده خود پشیمان می‌شود:

زمانه بدین دگر بگرود که اورا نباشد خرد رهنمای به بر رأی و کیش بر همن بود کز آتش بسو زد همه پیکرم زکاری چنان بس پشیمان شود	همی بر جهان سالها بگذرد بیاید یکی شاه گیتی گشای کجا نام آن شاه بهمن بود بویژه بیاید ز کین بر سرم چوبگشا بدم چهره گریان شود
---	--

یقین است که منظور از «چهره» صورت مومنائی شده است نه جمجمة استخوانی پوسیده

در ترجمه تاریخ طبری این عبارت را می‌خوانیم:

«پس پرویز بگفت تا آن مرد را از خون برداشتند صبر و کافور و زنگار برآندود تا خشک شده و بر جمازگان بسوی قیصر بردند.»^۱ موارد بسادشه قسمی از شواهد و نشانه‌هایی است که نمایانگر وجود یک نوع مومنایی در ایران می‌باشد. و نیز از سیاحان خارجی شاردن در سیاستنامه خود در جاییکه از مومنای ایران و انواع آن باد می‌کند، توضیح میدهد که یک نوع مومنایی از اجساد مومنایی قدیم که زیرخاک متحجر شده‌اند بدست می‌آید و معتقد است که مانند سرزمین مصر در ایران هم مومنایی وجود داشته است و از قول میرزا شفیع نام مومنایی‌های را که در حفاری زمین برای قنوات دیده شده شرح میدهد که سالم مانده بود و حتی موی چانه و سر و ناخن و چهره آنها بحال اصلی باقی مانده بوده است، اینک ترجمه گفتار شاردن را که به اعتقاد ما قوت بخشیده و صحت آنرا تأیید می‌کند در اینجا نقل می‌کنیم:

«مومنای: پنجم مومنای است و در ایران دو قسم از آن بدست می‌آید یکی مومنای معمولی می‌باشد که از اجساد مومنایی متحجر بمروز دهور و

۱- گرشاسبنامه اسدی بکوشش یغمائی ص ۶۶۶

۲- ترجمه تاریخ طبری بکوشش دکتر مشکور ص ۲۱۲

مدفون در شن خشک و سوزان استخراج می‌شود، و کیفیت آن برای کلیه کنجه‌کاوان معلوم است. این نوع مومیایی بمعنی حقیقی فقط تحجر اجساد مومیایی شده‌ای می‌باشد، که به ادعای ایرانیان تقریباً متعلق به دو هزار سال پیش است، در خراسان که باختریان (Bactrianne) باستان می‌باشد بدست می‌آید.

اجساد عجیب مومیانی در خراسان: یکی از وزیران ولایات، بنام میرزا شفیع که دانشمند متبحری می‌باشد، مکرر برایم گفته است که هنگام حفر قنوات تحت الارضی برای انتقال آب، ازین مومیایی‌ها در شن پیدا کردند که طول قدشان بالغ بر هفت تا هشت پا (Pied = ۱۳۴۸ متر) بوده است و احتمال می‌رود که در آن زمان یا اجساد آدمی بزرگتر بوده و یا اینکه برای تفریح، آنها را بلندتر و بزرگ‌تر از آنچه که بوده‌اند مومیایی کرده و مددفون ساخته‌اند، تا مایه اعجاب آیندگان گردد. این وزیر باز هم می‌گفت که، سروچانه این اجساد همچنان مستور از موی بود و ناخن‌های دست و پایشان نیز دیده می‌شد، و صورت‌شان بقدرتی کم خراب شده بود که خطوط چهره هنوز نمایان بود. او در این مرور برایم اظهار میداشت که جسم و جسد مانند اسفنج است و اگر خون و اجزاء لطیف بسیار مرطوب آنرا بردارند و آنها را خشک کنند، می‌توانند طی قرون متعددی محافظت کنند، سرزمین باختریان شن گرم و خشک می‌باشد، و بدینظریق برای محارست و تحجر اجساد بسیار مناسب است.

کانهای مومیانی ایران: قسم دیگر از مومیایی صمغ گرانبهائی است که از صخره سنگ ترشح می‌کنند، دو کان، یا دو چشم از این مومیایی در ایران وجود دارد، یکی در کرمان صحرا (Crramanie deserte) در سرزمین سار (Sera) می‌باشد که بهتر است چنانکه تأکید می‌کنند در بدن انسان هر گونه شکستگی، گستاخی و خردی پذیرد آید، نیم درهم (Drayme) ازین مومیانی کافی است که درد را در ظرف بیست و چهار ساعت شفا بخشد، نظر به آزمایش اثرات شفابخش معجزه‌آسای دائم این داروی گرانبهاء، همه

ایرانیان بدان ایمان دارند، کان دیگر مو میای در سر زمین خراسان، باختربیان باستان است، همان ناحیه‌ای که گفتیم اجساد مو میایی انسانی نیز در آنجا، بماند مصو، وجود دارد، صخره سنگ‌هائی که مو میایی واقعی در آنها ترشیح می‌کند، متعلق به شاهنشاه است، و نیز هرچه که بدست می‌آید، مال ایشان می‌باشد این کان‌ها بمهر پنج تن از اولیای عالی مقام ایالت مشهور و مقفل می‌باشد. در مدت سال فقط یکبار در حضور اولیای مزبور و نیز مأمورین متعدد دیگر کان را می‌گشایند، و هرچه از این مصطلکی (Mastic) وجود دارد و یا قسمت اعظم آن را بر میدارند و بخزانه شاهنشاه ارسال میدارند و هنگام لزوم به اندک بهانی آنرا از گنجینه مزبور می‌گیرند. لغت مو میای فارسی است و از کلمه موم (MOUM) مشتق شده که معنی صمغ و انگام و روغن می‌باشد عبرانیان و اعراب لغت مزبور را در همین معنی بکار می‌برند. ایرانیان حکایت می‌کنند که دانیال نبی تهیه و ترتیب استعمال مو میای را بر ایشان آموخته است.^۱

از گفته این سیاح خارجی در می‌یابیم:

- ۱- این مو میائی‌ها در یک مکان و نزدیک بهم بوده‌اند و عصارة آن‌ها بصورت مو میای در کان جمع می‌شده است.
- ۲- سر زمینی که مو میایی در آن پیدا شده و سر زمینی که کان مو میای در آن است خشک و شن‌زار و گرم می‌باشد.
- ۳- بگفته ایرانیان این اجساد تقریباً دو هزار سال پیش مو میایی شده‌اند.

از مطالعه نکات بالا دو فرض پیش می‌آید:

اول اینکه برای نگهداری مو میائی‌ها استودان یا استودان‌هائی در سر زمین خراسان بوده است که بمرور زمان بر اثر حوادث طبیعی در زیر شن

۱- میاحتانame شاردن - ترجمه محمد عباسی ج ۴ صفحه ۵۹ و ۵۸

و ماسه مدفون شده و بر اثر فشار طبقات زمین مشک و عیبر و کافور و قیر و مووم و سایر موادی که این اجساد را با آن‌اندوode بوده‌اند تراویده و درجایی جمع میشده که آنجا را کان مومنیای نامیده‌اند. و نظیر شرح متون سنگ نبشته‌های بیستون تاریخ هم آن‌ها را از باد برده است

دوم اینکه همان‌طوری که گرساسب پهلوان درباره جسد مومنیایی شده خود پیش‌بینی کرده و گفت:

<p>زمانه بدین دگر بگرود که او را نباشد خرد رهنمای نه بر رأی و کیش بر همن بود کز آتش بسوزد همه پیکرم زکاری چنان بس پشیمان شود</p>	<p>هم بر جهان سالها بگذرد بیارد یکسی شاه گیتی گشای کچانام آن شاه بهمن بسود بو بژه بیاید ز کین بر سرم چو بگشایدم چهره گریان شود</p>
--	--

بر اثر آمدن دین جدید که همیشه در آغاز با خشونت و سخت‌گیری و سیارزه با اعتقادات و رسوم گذشته همراه است مومنیایی و مومنیایی کردن ناروا و عملی برخلاف دین تعریف شده و دین آوران جدید سعی کرده‌اند که آثار ماضی را نیز از بین برند، و چون علاقه و دلستگی مردم به اعتقادات مذهبی مسائله‌ای نیست که بتوان در مدت چند سال آنرا تغییر داد و احتیاج به طول زمان دارد از این‌رو افراد برای نگهداری مومنیایی‌ها به تلاش افتاده و برآهنسائی متخصصین این هنر بهترین جای را که مناسب برای نگهداری مومنیایی است برگزیده و به استودان‌هایی که در زیر شن‌ها ساخته‌اند مخفیانه منتقل و پنهان کرده‌اند و بمرور زمان این دخمه‌ها فرو ریخته و اجساد مومنیایی شده در زیر خروارها شن و ماسه مدفون و زیر فشار قرار گرفته است تحقیق در صحت و سقم یادداشت‌های این سیاح بعده باستان شناسان است تا گوشة دیگری از تمدن و فرهنگ شش هزار ساله کشور عزیzman مکشوف گردد.